



Rochester Chinese Christian Church
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Rev. Peter Ho pho@rochesterccc.org
Minister Dingli Chen dchen@rochesterccc.org
Rev. Herman Tang htang@rochesterccc.org



羅城華人基督教會
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

何漢慶牧師 pho@rochesterccc.org
陳定立傳道 dchen@rochesterccc.org
鄧灼文牧師 htang@rochesterccc.org

March 19, 2023 9:30 AM

Prayer Focus:

Pray for us to boast in the Lord, always.

2023年3月19日 上午十一時十五分

本週禱告焦點:

為我們常常以主誇口禱告。

Speaker	Pastor Ho
Scripture Reading	James 5:12-20
Sermon Title	The Prayer of Faith
	1. Yes or No?
	2. Praying for One Another
	3. Bringing Back a Wanderer

講員	何牧師
讀經	雅各書 5:12-20
證道	信心的禱告
	1. 是或不是?
	2. 彼此代禱
	3. 使迷失的迴轉

Announcements

- 1) Please stay for lunch today after second hour service and activities. Today's lunch and clean-up are served by brothers and sisters from the Cantonese Fellowship Group.
- 2) We are thankful for the celebration of our dear sister Grace Wong's life yesterday. May we continue to lift her family up in prayer.
- 3) We are starting the nomination process for new church officers – deacon/deaconess, church clerk and church treasurer. We ask members to please prayerfully consider any nominees you may have and complete the nomination form online: www.rochesterccc.org/nomination. The nomination deadline is Sunday, April 9th.
- 4) There will be a combined bilingual Baptism service on Sunday, April 9th starting at 9:30 AM in Penfield. This will be followed by a combined bilingual Easter service at 11:15 AM. All RCCCW morning activities will be cancelled that day.

報告事項

- 1) 第二堂崇拜及期間其它活動結束後，請留步用午餐。今天的午餐服事和餐後清理由粵語團契的弟兄姐妹提供。
- 2) 為昨天舉行的 Grace Wong 姐妹的追思禮拜感恩，讓我們繼續在禱告中記念她的家人。
- 3) 教會新執事（執事、文書、司庫）的提名已經開始，請會員們以禱告的心考慮提名，在教會網站填寫提名表 www.rochesterccc.org/nomination。提名將於 4 月 9 日星期天截止。
- 4) 聯合受洗典禮將於 4 月 9 日主日上午 9:30 在母堂舉行，聯合雙語復活節崇拜緊接其後，於 11:15 開始。當天西區的所有活動取消。

Next Week's Sermon Speakers

English Worship
Minister Dingli Chen

Chinese Worship
Brother Yaonan Qian

RCCCW Worship
Minister Dingli Chen

下主日崇拜講員

英文崇拜
陳定立傳道

中文崇拜
錢姚南弟兄

西區崇拜
陳定立傳道